

HOLY INFANCY ROMAN CATHOLIC CHURCH 312 EAST 4TH ST. BETHLEHEM, PA 18015

WEBSITE:
www.holyinfancychurch.com

TELEPHONE:
610-866-1121

PARISH EMAIL:
holyinfancybethlehem@gmail.com

FAX NUMBER:
610-866-7094

OFFICE HOURS: Mon. 9am-12pm; Tue. – Fri. 9am-12pm; 12:30 pm-5:00pm

Mission Statement: We follow Jesus in His Catholic Church, who sends us to “go forth and make disciples” of the Lord. — Matthew 28:19

November 15, 2020
Thirty-Third Sunday
in Ordinary Time

*Well done, my good and faithful servant.
Since you were faithful in small matters,
I will give you great responsibilities.
Come, share your master's joy.*
Matthew 25:21

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. • Photos: © Witthaya/Fotolia
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1996, 1997, 1986, 1970, CCD.

PASTOR
Rev. Andrew Gehringer
610-866-1121 x9

RESIDENT PRIEST
Rev. Keith Mathur

PERMANENT DEACONS
Dcn. Rodoberto Matos: 610-866-4262
Dcn. Tony Ocampo: 610-882-0273
Dcn. Isidro González 610-866-1121
Dcn. Arcadio León 610-866-1121

PARISH SECRETARY & BULLETIN EDITOR
Ms. Nelsida Liriano
610-866-1121 x4

AFTERNOON RECEPTIONIST
Ms. Judy Almodóvar
610-866-1121 x4

RELIGIOUS EDUCATION
Sr. Luiza Simon, S.C.C
610-866-1121 x5

BUSINESS MANAGER
Mr. Joseph McCarthy
610-866-1121

**PARISH ADVOCATE FOR PERSONS
WITH DISABILITIES**
Ms. Cecilia Costa: 484-767-5755

BOOKKEEPER
Mrs. Diane Johnson
610-866-1121 x7

My Parish, My Family + Minha Paróquia, Minha Família + Mi Parroquia, Mi Familia

TO ARRANGE CHRISTIAN BURIAL

HOLY SAVIOUR CEMETERY

610-866-2372

RESURRECTION CEMETERY

610-395-3819

HOLY INFANCY SCHOOL
551 Thomas Street

610-868-2621 Ext. 4

SCHOOL PRINCIPAL:
Mrs. Jeanne Negrón-García

SCHOOL SECRETARY:
Mrs. Edda Bartko

FACTS ADMINISTRATOR:
Mr. Osvaldo Jorge

**DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE
COORDINATOR:**

Ms. Wendy Krisak, M.A., NCC, LPC;
Direct Phone: (800) 791-9209

**DIOCESAN SECRETARY FOR YOUTH
PROTECTION:**

Ms. Pamela J. Russo, MSW, MS
610-871-5200 ext. 2204
prusso@allentowndiocese.org
Diocesan Charter available in parish office

MASS SCHEDULE

MONDAY - NOVEMBER 16, 2020

7:30 am English William Connell
Rv 1:1-4, 2:1-5, Lk 18:35-43 (497)

TUESDAY - NOVEMBER 17, 2020

7:00 pm Spanish Souls in Purgatory
Rv 3:1-6, 14-22, Lk 19:1-10 (498)

WEDNESDAY - NOVEMBER 18, 2020

12:15 pm English Carlos Matos
Rv 4:1-11, Lk 19:11-28 (499)

THURSDAY - NOVEMBER 19, 2020

7:30 am English Edna A. Teles
Rv 5:1-10, Lk 19:41-44 (500)

FRIDAY - NOVEMBER 20, 2020

12:15 pm English Ron Nickischer
Rv 10:8-11, Lk 19:45-48 (501)

SATURDAY - NOVEMBER 21, 2020

5:15 pm English Louise and Joseph Slabikosky
Rv 11:4-12, Lk 20:27-40 (502)

SUNDAY - NOVEMBER 22, 2020- *Our Lord Jesus Christ, King of the Universe*

8:00 am Portuguese Francisco & Mario Alves & Alzira Alves
10:00 am Spanish Lucy Pastrana & People of the Parish
12:00 noon English Elsie Marcin & William H. Deegan
Ez 34:11-12, 15-17, 1 Cor 15:20-26, 28, Mt 25:31-46 (160)

Weekly Collection/Colecta

November 1, 2020

Weekly Budget/Oracamento/Presupuesto
\$8,130.00

1st Collection Online Collection
\$5,096.00 \$482.25

2nd Collection \$849.00 \$28.70

July 1, 2020 - November 1, 2020
\$114,379.74

**Thank You / Obrigado / Gracias
May God Bless You!**



SPECIAL PRAYERS

Please pray for our service men & women. With this intention let's pray for:

Jose Luis Ortiz, Jr., Jeremiah Negron, Christian Rivas, Michael Pearl, Andrew Jacoby, Warrick Woodard, Jr., Jonathan Rodriguez, Greg Gallerizzo, Danny Tone, Victor Ortiz, Nicholas & Jeremy Santos, Maria G. Benitez, Alex Leon, Andrew Rodriguez, Nia Velazquez, Hector Lopez II, Melanie Mendez, Sienna Pastrana

CONFESIONS/CONFESIONES/ CONFISSÕES

SATURDAYS FROM 3:30 PM - 4:30 PM
ALSO BY APPOINTMENTS AND
30 MINUTES BEFORE DAILY MASSES

LOS SABADOS DE 3:30 PM - 4:30 PM
TAMBIEN POR CITAS Y 30 MINUTOS
ANTES DE LAS MISAS DIARIAS

BAPTISMS / BAUTISMO / BATISMO

PLEASE CALL THE RECTORY FOR AN
APPOINTMENT TO REGISTER

FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARA
UNA CITA PARA INSCRIBIRSE

MATRIMONY / MATRIMONIO / MATRIMÔNIO

NOTIFY CHURCH AT LEAST SIX(6)
MONTHS IN ADVANCE OF THE DATE
YOU WANT TO CHOOSE FOR YOUR
WEDDING AT (610) 866-1121

NOTIFIQUE A LA IGLESIA POR LO
MENOS SEIS (6) MESES POR
ADELANTADO DE LA FECHA QUE DESEA
ESCOGER PARA SU BODA AL
(610) 866 -1121

CLOTHING DISTRIBUTION / DISTRIBUCIÓN DE ROPA / DISTRIBUIÇÃO DE ROUPAS



The clothing distribution is
canceled until further notice

La distribución de ropa está
cancelada hasta nuevo aviso

SICK LIST / LISTA DE ENFERMOS

Please call the Rectory with the name
of any parishioner who is sick. This
way they will receive prayers for their
health. Pray for:

José Chávez-Chávez,
Kayla Solis, Donna Sadikaj,
Ivette Reyes, Marina Isabel Ramírez,
Adelina Alcivar, Carlos M. Díaz,
Delia Rivera Díaz, Diane Virginia Doyle,
Silvia De Jesús, Christine Negrón,
Elizabeth Ellett, María Magdalena
Méndez, Rosa E. García, Patria Vega,
Segundo Humberto Farez, Norima Flores,
Carolina Morales, Dorothy Thomson

SPOTLIGHT



Flea Market

This weekend, November 14th from 9:00 am – 5:00 PM and Sunday, November 15th from 11:00 AM – 3:00 PM we are going to have a Flea Market here at Holy Infancy's Old School Building. This sale

of old and some new things will help us clean out our building and support our parish, as well as help our brothers and sisters at Hogar Crea Drug and Alcohol Rehabilitation Facilities. There will also be food and beverages for sale like Pastelillos and Bacalaitos, etc.! For more information you can contact Juan and Lydia Roque or Monin, you can email the Church, or call the Rectory office from M-F, 2 – 5 PM.

Lucky 7 Raffle!



Also get ready for our Lucky 7 Raffle - coming soon! This year play it safe, wear a mask!

Along with the usual ways of getting tickets, through friends, we will have the packets of tickets in

Msgr. Butler Hall for safer distance when filling out the tickets. We will also have the option of you sending your information and money online through a special button on our website, and then we will send you your tickets.



Christ the King Sunday

Next weekend, for Christ the King Sunday, the palms that were blessed on Palm Sunday will be at the entrance of the Church to be distributed for those who would like some. Although they are dried, they are still blessed and can be used as sacramentals in your home.

Celebrating Christ the King is a good weekend to bring out the Blessed Palms since palms were used for welcoming Jesus' entrance into Jerusalem like a King!

"Be Not Afraid" Men's Conference

On November 21st from 9:30-noon The Commission for Men of the Allentown Diocese is proud to bring you their annual conference titled "Be Not Afraid" featuring Adam Minihan and David Niles from the hit podcast "The Catholic Man Show" as well as internationally renowned Catholic author, radio host, and evangelist Jesse Romero.

This will be hosted at the Cathedral Church in Allentown and is 100% free although registration is required via www.MenAliveInChrist.org as seating is limited.

Catholic Bishop Abuse Reporting Service

If you have an allegation of abuse against a bishop, please contact the Catholic Bishop Abuse Reporting Service at www.ReportBishopAbuse.org or by calling 800-276-1562.



Fr. Andy's Corner



Have you prepared your funeral arrangements?

I highly encourage every adult to consult a funeral director of your choice to discuss what is involved in preparing a funeral. It may seem like a morbid idea, but it is actually an act of charity for your whole family. Some of our local funeral homes advertise on our bulletin and I ask you to patronize them.

What does the Church say about Cremation?

In recent years, Catholic funeral practices have been impacted by the increasing popularity of cremation as a means of providing for the final disposition of the body. As a result, a number of burial practices have been embraced by some Catholics which are not permitted according to the "Order of Christian Funerals." In order to help in funeral planning and allow you to follow the teachings of the Catholic Church, please review the following principles regarding Cremation in the Catholic Church.

On March 21, 1997, the Holy See granted an indult to The Order of Christian Funerals, giving permission to the U.S. Latin-rite bishops to allow the celebration of the funeral liturgy in the presence of cremated remains. This practice was never intended to be viewed as an "equally" good alternative to the traditional funeral rites of the Church which entail the burial of the body intact.

When cremation of the body is chosen, the Church still prefers that the body be cremated after the Funeral, thus allowing for the presence of the body at the Funeral Mass. When circumstances require it, however, cremation and committal may take place even before the Funeral liturgy. Most of the usual rites which are celebrated in the presence of the body of the deceased may also be celebrated in the presence of the cremated remains. The primary symbols of the Roman Catholic Funeral Liturgy are retained even when the funeral liturgy is celebrated in the presence of the cremated remains. The cremains may be carried in procession and/or placed on a table where the casket normally would be. Photographs and other mementos may be used at the vigil and cemetery.

Information on cremation be continued next week.



Scam emails and texts

There have been reports from some people in the Diocese about emails or text messages saying that their Pastor or priest is soliciting money or gift cards. Please be aware that this is a scam.



2021 Mass Book

The 2021 Mass book is available. Please send your Mass requests to the parish by postal mail or by email at holinfancybethlehem@gmail.com

EM DESTAQUE



Liquidation

Este fim de semana, 14 de Novembro das 9h00 às 17h00 e no Domingo, 15 de Novembro, das 11h00 às 15h00, teremos um Mercado de Pulgas aqui no prédio da escola velha da Holy Infancy.

Esta venda de coisas antigas e novas vai nos ajudar a limpar nosso prédio e apoiar a nossa paróquia, bem como ajudar nossos irmãos e irmãs nas Instalações de Reabilitação de Alcool e Drogas de Hogar Crea. Também estarão à venda alimentos e bebidas como Pastelillos e Bacalaitos, etc.! Para obter mais informações, você pode entrar em contato com Juan e Lydia Roque ou Monin, pode enviar um e-mail para a Igreja ou ligar para a Reitoria de Segunda a Sexta, das 14h às 17h.

Sorteio do Lucky 7!



Também se prepare para o nosso sorteio Lucky 7 - em breve! Este ano, jogue pelo seguro, use uma máscara!

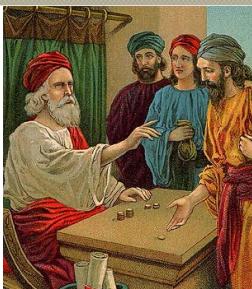
Junto com as formas habituais de obtenção de ingressos, através de amigos, teremos os pacotes de ingressos em Mons. Butler Hall para uma distância mais segura ao preencher os ingressos. Também teremos a opção de enviar suas informações e dinheiro online através de um botão especial em nosso site, e então enviaremos seus ingressos.



Domingo de Cristo Rei

No próximo fim de semana, no domingo de Cristo Rei, as palmeiras que foram abençoadas no Domingo de Ramos, estarão na entrada da Igreja para serem distribuídos para quem desejar.

Embora estejam secos, eles ainda são abençoados e podem ser usados como sacramentais em sua casa. Celebrar Cristo Rei é um bom fim de semana para trazer as Palmas Abençoadas, já que as palmas foram usadas para dar as boas-vindas à entrada de Jesus em Jerusalém como um Rei!



"A todo aquele que tem será dado mais, e terá em abundância"

Hoje, Jesus narra-nos outra parábola do juízo. Aproximamo-nos da festa do Advento e, portanto, está próximo o fim do ano litúrgico. Deus, ao dar-nos a vida, entregou-nos também umas possibilidades -maiores ou mais pequenas- de desenvolvimento pessoal, ético e religioso. Não importa se cada um tem muito ou pouco, o importante é que temos de fazer render o que recebemos. O homem da nossa parábola, que esconde o seu talento por medo do seu senhor, não soube arriscar: «Aquele que havia recebido um só, foi cavar um buraco na terra e escondeu o dinheiro do seu senhor» (Mt 25,18). Talvez seja este o núcleo da parábola: temos que ter a percepção de um Deus que nos faz sair de nós próprios, que nos anima a viver a liberdade pelo Reino de Deus.

A palavra talento desta parábola -que não é mais do que uma medida de peso que representa 30 kg de prata- fez tanto sucesso, que até já se emprega na linguagem popular para designar as qualidades dum a pessoa. Porém, a parábola não exclui que os talentos que Deus nos deu não sejam somente as nossas possibilidades, mas também as nossas limitações. O que somos e o que temos, esse é o material com que Deus quer fazer de nós uma nova realidade.

O Canto de Padre Andy



Você preparou seu funeral arranjos?

Eu encorajo fortemente todos os adultos a consultar um agente funerário de sua escolha para discutir o que está envolvido na preparação de um funeral. Pode parecer uma ideia mórbida, mas na verdade é um ato de caridade para todo o seu família. Algumas de nossas funerárias locais anunciam em nosso boletim e peço que você as patrocine.

O que a Igreja diz sobre Cremação?

Nos últimos anos, as práticas funerárias católicas sofreram o impacto da crescente popularidade da cremação como meio de providenciar a disposição final do corpo. Como resultado, uma série de práticas de sepultamento foram adotadas por alguns católicos que não são permitidos de acordo com a "Ordem dos Cristãos Funerais." Para ajudar no planejamento do funeral e permitir que você siga os ensinamentos da Igreja Católica, reveja os seguintes princípios sobre a cremação na Igreja Católica.

Em 21 de março de 1997, a Santa Sé concedeu um indulso à Ordem dos Funerais Cristãos, dando permissão aos bispos de rito latino dos EUA para permitir a celebração da liturgia fúnebre na presença de restos mortais cremados. Essa prática nunca teve a intenção de ser vista como uma alternativa "igualmente" boa aos rituais funerários tradicionais da Igreja, que envolvem o sepultamento do corpo intacto.

Quando a cremação do corpo é escolhida, a Igreja ainda prefere que o corpo seja cremado após a Funeral, permitindo assim a presença do corpo na Missa Funeral. Quando as circunstâncias assim o exigirem, a cremação e a internação podem ocorrer antes mesmo da liturgia fúnebre. A maioria dos ritos usuais que são celebrados na presença do corpo do falecido também podem ser celebrados no presença dos restos cremados. Os símbolos principais da Liturgia Funeral Católica Romana são mantidos mesmo quando a liturgia fúnebre é celebrada na presença dos restos mortais cremados. Os cremains podem ser transportados em procissão e / ou colocados sobre uma mesa onde normalmente estaria o caixão. Fotografias e outras lembranças podem ser usadas na vigília e no cemitério.

As informações sobre a cremação continuarão na próxima semana.

ENFOQUE



Pulguero

Este fin de semana, sábado 14 de noviembre de 9:00 AM a 5:00 PM y el domingo 15 de noviembre de 11:00 AM a 3:00 PM tendremos un pulguero aquí en el viejo edificio de la escuela Santa Infancia. Esta venta de cosas nuevas y usadas nos ayudará a limpiar nuestro edificio y a apoyar a nuestra parroquia, así como a ayudar a nuestros hermanos y hermanas en las instalaciones de rehabilitación de drogas y alcohol Hogar Crea. ¡También habrá comida y bebidas para la venta como Pastelillos y Bacalaitos, etc.!

Para obtener más información, puede comunicarse con Juan y Lydia Roque o Monin, pueden enviar un correo electrónico a la Iglesia o llamar a la oficina de la Rectoría de lunes a viernes de 2 a 5 p.m.

Rifa del Lucky 7!



¡También prepárense para nuestra rifa Lucky 7, próximamente! ¡Este año, juega a lo seguro, usa una máscara!

Junto a las formas habituales de conseguir boletos, a través de amigos, tendremos los paquetes de boletos en Mons. Butler Hall para una distancia más segura al completar los boletos. También tendremos la opción de enviarle su información y dinero en línea a través de un botón especial en nuestro sitio web, y luego le enviaremos sus boletos.

Domingo de Cristo Rey



El próximo fin de semana, para el Domingo de Cristo Rey, las palmas que fueron bendecidas el Domingo de Ramos estarán en la entrada de la Iglesia para ser repartidas a quienes quieran. Aunque están secas, todavía están bendecidas y pueden usarse como sacramentales en su hogar. Celebrar a Cristo Rey es un buen fin de semana para sacar las Palmas Benditas, ya que las palmas se usaron para dar la bienvenida a la entrada de Jesús a Jerusalén como un Rey.

"No Tengas Miedo" Conferencia de Hombres

El 21 de noviembre de 9:30 al mediodía, la Comisión de Hombres de la Diócesis de Allentown se enorgullece de presentarles su conferencia anual titulada "No Tengas Miedo" con Adam Minihan y David Niles del exitoso podcast "The Catholic Man Show", así como Jesse Romero, autor, presentador de radio y evangelista católico de renombre internacional.

Esto se llevará a cabo en la Catedral en Allentown y es 100% gratis, aunque se requiere inscribirse a través de www.MenAliveInChrist.org ya que los asientos son limitados.

Servicio de Denuncia de Abusos de Obispos Católicos

Si tiene una denuncia de abuso contra un obispo, comuníquese con el Servicio de Denuncias de Abuso de Obispos Católicos en www.ReportBishopAbuse.org o llamando al 800-276-1562.

Anuncio de Padre Andy



¿Ha preparado sus arreglos funerarios?

Recomiendo encarecidamente a todos los adultos que consulten con un director de funerales de su elección para discutir lo que implica la preparación de un funeral. Puede parecer una idea morbosa, pero en realidad es un acto de caridad para toda su familia. Algunas de nuestras funerarias locales se anuncian en nuestro boletín y les pido que las patrocinen.

¿Qué dice la Iglesia sobre la Cremación?

En los últimos años, las prácticas funerarias católicas se han visto afectadas por la creciente popularidad de la cremación como un medio para proporcionar la disposición final del cuerpo. Como resultado, algunos católicos han adoptado una serie de prácticas funerarias que no son permitidas de acuerdo con la "Orden de Funerales Cristianos". Para ayudar en la planificación del funeral y permitirle seguir las enseñanzas de la Iglesia Católica, revise los siguientes principios con respecto a la cremación en la Iglesia Católica.

El 21 de marzo de 1997, la Santa Sede concedió un indulto a la Orden de Funerales Cristianos, dando permiso a los obispos de rito latino de los Estados Unidos, para permitir la celebración de la liturgia del funeral en presencia de restos cremados. Esta práctica nunca tuvo la intención de ser vista como una alternativa "igualmente buena" a los tradicionales ritos funerarios de la Iglesia que implican el entierro del cuerpo intacto.

Cuando se elige la cremación del cuerpo, la Iglesia todavía prefiere que el cuerpo sea cremado después del Funeral, permitiendo así la presencia del cuerpo en la Misa Funeraria. Sin embargo, cuando las circunstancias lo requieran, la cremación y el confinamiento pueden tener lugar incluso antes de la liturgia funeraria. La mayoría de los ritos habituales que se celebran en presencia del cuerpo del difunto también pueden celebrarse en la presencia de los restos incinerados. Los símbolos principales de la Liturgia Fúnebre Católica Romana se conservan incluso cuando la liturgia fúnebre se celebra en presencia de los restos cremados. Las cenizas pueden llevarse en procesión y / o colocarse sobre una mesa donde normalmente estaría el ataúd. Se pueden usar fotografías y otros recuerdos en la vigilia y el cementerio.

La información sobre la cremación continuará la próxima semana.

Mensajes de texto y correos electrónicos fraudulentos



Nos han llegado informes de algunas personas en la Diócesis sobre correos electrónicos o mensajes de texto que dicen que su Pastor o sacerdote está solicitando dinero o tarjetas de regalo. Tenga en cuenta que esto es una estafa.



Libro de Misas del 2021

El libro de las misas del 2021 ya está disponible. Envíe sus solicitudes de misas a la parroquia por correo postal o por correo electrónico a holyinfancybethlehem@gmail.com